



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving Unit
Procurement & Contracting Services Branch
VISITOR'S CENTRE – Main Entrance
Royal Canadian Mounted Police
73 Leikin Drive
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Attn: Shannon Plunkett

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

Title – Sujet Vest, Soft Body Armour – Gillet pare-balles, panneaux balistiques souples		Date April 13, 2016 – le 13 avril 2016	
Solicitation No. – N° de l'invitation M0077-15-I641		Amendment No. – N° de la modification 001	
Client Reference No. - No. De Référence du Client			
Solicitation Closes – L'invitation prend fin			
At / à :	14:00	EDT (Eastern Daylight Time) – HAE (heure avancée de l'Est)	
On / le:	April 28, 2016 – le 28 avril 2016		
F.O.B. – F.A.B		GST/HST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services			
Instructions See herein – Voir aux présentes			
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Mary Rutledge Procurement Officer – Agente d'approvisionnement			
Telephone No. – No. de téléphone (613) 843-6935		Facsimile No. – No. de télécopieur (613) 825-0082	



This amendment is raised to respond to questions received during the solicitation period:

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1:

The NIJ standard specified (0101.03) is an older standard. The current standard is 0101.06. It includes testing for the rounds specified, but also includes waterproof testing and extensive simulated-use/aging testing. Most new NIJ-certified armour on the market meets NIJ 0101.06 standards. Is there a specific reason that RCMP has chosen to stay with the older and less-stringent standard?

Answer 1: Due to operational requirements, the ballistic panels are to be tested using NIJ 0101.03 standards as per the Specification. Bidders should include all costs associated with meeting the Specification in their financial proposal.

Question 2:

Are there any requirements for additional test protocols such as FBI or DEA protocols, or Special Threat items?

Answer 2:

There are no additional test protocols required.

Question 3:

Are we correct in interpreting that this bid is for the ballistic panels only?

Answer 3:

This requirement is for the ballistic panels only.

Question 4:

Is it possible to upload some pictures of the item?

Answer 4:

Photographs of this item will not be uploaded to Buy & Sell. Please refer to the Specification for all technical requirements.

La présente modification vise à répondre à des questions reçues pendant la période de soumission:

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 : La norme NIJ indiquée (NIJ Standard 0101.03) est une ancienne norme. La norme actuelle est la norme 0101.06. Elle comprend des essais avec les munitions spécifiées, mais comprend aussi des essais d'imperméabilité et des essais poussés de simulation d'utilisation et de vieillissement. La plupart des nouveaux gilets pare-balles certifiés NIJ qu'on trouve sur le marché sont conformes à la norme NIJ 0101.06. Y a-t-il une raison précise pour laquelle la GRC a choisi de s'en tenir à l'ancienne norme, qui est moins rigoureuse?



Réponse 1 : En raison des exigences opérationnelles, les panneaux balistiques doivent être mis à l'essai conformément à la norme NIJ 0101.03 selon la spécification. Les soumissionnaires devraient inclure tous les coûts associés avec la conformité à la spécification dans leur soumission financière.

Question 2 : Y a-t-il des exigences relatives à d'autres protocoles d'essai comme des protocoles du FBI ou de la DEA, ou relatives à des articles spéciaux pouvant constituer une menace?

Réponse 2 : Aucun autre protocole d'essai n'est requis.

Question 3 : Sommes-nous corrects dans l'interprétation que cette demande est pour les panneaux balistiques seulement

Réponse 3 : Ce besoin est pour les panneaux balistiques souples seulement.

Question 4 : Est-il possible de télécharger des photographes de cet article?

Réponse 4 : Des photographes ne seront pas téléchargés à Ventes&Achats. Veuillez référer à la spécification pour toutes les exigences techniques.